

SAMPLE BALLOT - MUESTRA DE BOLETA

Official Municipal Election Ballot / Boleta Oficial Elección Municipal
 March 9, 2021 / 9 de marzo 2021
 Palm Beach County, Florida / Condado de Palm Beach, Florida
 Village of Tequesta / Comunidad de Tequesta

- Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● próximo a su selección. Use bolígrafo negro.
- Si comete un error, solicite una nueva boleta. No borre o realice otras marcas, o su voto puede no ser computado.

Village of Tequesta
 Comunidad de Tequesta

Village Council Seat 2
 (Vote for One)

Consejo del Pueblo Asiento 2
 (Vote por Uno)

Molly Young

Harrison Vaughn

YOUR POLLING LOCATION is listed on your Voter ID Card. You must notify the Elections Office if you move from the address listed on your Voter ID Card. If you are unsure of the polling location of your new Precinct, call 561-656-6200.

The polls are open from 7:00 A.M. to 7:00 P. M. on Election Day.

SU CENTRO ELECTORAL está nombrado en su Tarjeta de Identificación Electoral. Tendrá que informar a la Oficina de Elecciones si se muda de la dirección nombrada en su Tarjeta de Identificación Electoral. Si no está seguro del lugar donde debe votar en su nuevo distrito electoral, llame al 561-656-6200.

LAS URNAS ESTAN ABIERTAS DE LAS 7 AM A LAS 7 PM EL DIA DE LAS ELECCIONES.

CURRENT AND VALID PICTURE AND SIGNATURE ID IS REQUIRED when you go to your polling place to vote. Each elector is required to present a current and valid Florida Driver's License, a Florida Identification Card, or any other acceptable picture ID listed under F.S. 101.043.

SE REQUIERE IDENTIFICACION VALIDA Y VIGENTE CON SU FOTOGRAFIA Y FIRMA cuando usted va a los centros de votación a emitir su voto. Cada elector debera presentar la licencia de conducir de la Florida, Tarjeta de identificación de la Florida válida y vigente o cualquier otra identificación con foto aceptable bajo la lista del FS 101.043.

WF0000561023-01

¡Lo que no se anuncia, no se vende!
 Anuncie su negocio en

el Latino

Somos el medio mas económico y directo a nuestra comunidad.
561-835-4913

Venda Más
 Anuncie su negocio en el Latino Semanal
 Llámenos hoy 561-835-4913



AVISO LEGAL

Conviva North Palm Beach se MUDARÁ a Conviva Palm Beach Gardens, ubicado en 9121 N. Military Trail, Suite 111, Palm Beach Gardens, FL 33410, el 1 de febrero de 2021. Venga a visitarnos o programe una cita llamando al (561) 626-7604. Si usted no desea seguir a su médico a Palm Beach Gardens, puede obtener una copia de su registro médico en la dirección y teléfono previamente mencionado.

Wildish Building Co., CCB 34429, Requests bids from federal or state registered DMWESB firms for the:

Sutherlin, Oregon NonPareil Water Treatment Plant Improvements Project

Bidding February 24, Prime Bid Closing Time 2:00 PM. Please send your bids to: bobm@wildish.com or fax to: 541-683-7722.

Bids must clearly state the scope of work being bid only by listing the work as worded below, including the CSI codes, and with specific exclusions. Thank you.

FIELD ENGINEERING; 13100 DEMOLITION; 02735 SUBDRAINS; 02776 MEMBRANE LINER; 02820 CHAIN LINK FENCE; 02821 FENCING; 02900 LANDSCAPING; 03200 REINFORCING STEEL; 06400 PREFINISHED CABINETS; 07210 INSULATION; 07410 METAL ROOFING; 07520 COMPOSITE SIDING; 07600 FLASHING AND SHEET METAL; 07700 ROOF SPECIALTIES AND ACCESSORIES; 09250 GYPSUM BOARD; 09900 COATINGS; DIV 10, 11, 12 SPECIALTIES, EQUIPMENT, FURNISHINGS – SEE T.O.C.; 12345 FURNISHINGS; 13100 DEMOLITION; 14655 PORTABLE HOIST; 15400 PLUMBING; 15770 HVAC; 15951 HVAC CONTROLS; DIV 16 ELECTRICAL; Div 17 INSTRUMENTATION AND CONTROL.

SAMPLE BALLOT - MUESTRA DE BOLETA

Official Municipal Election Ballot / Boleta Oficial Elección Municipal
 March 9, 2021 / 9 de marzo 2021
 Palm Beach County, Florida / Condado de Palm Beach, Florida
 City of Boca Raton / Ciudad de Boca Raton

- Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● próximo a su selección. Use bolígrafo negro.
- Si comete un error, solicite una nueva boleta. No borre o realice otras marcas, o su voto puede no ser computado.

City of Boca Raton
 Ciudad de Boca Raton

City Council Seat C
 Three (3) Year Term
 (Vote for One)

Consejo Municipal Escaño C
 Mandato de Tres (3) Años
 (Vote por Uno)

Bernard Korn

Josie Machovec

Constance Scott

Yvette Drucker

Proposed Charter Amendment 2
 Propuesta de Enmienda a la Carta Constitucional 2

Requiring Signatures of 200 Electors to Qualify as a Candidate for City Council and Mayor

The City Charter currently provides that a person seeking to qualify as a candidate for City Council, including candidates for Mayor, must pay a qualifying fee. The proposed amendment (to be effective April 1, 2021) eliminates the fee, and instead requires candidates to submit a Petition with signatures of 200 or more registered city voters, and provides that procedures relating to petition signatures will be adopted by ordinance.

Shall the Charter be Amended?

City of Boca Raton
 Ciudad de Boca Raton

City Council Seat D
 Three (3) Year Term
 (Vote for One)

Consejo Municipal Escaño D
 Mandato de Tres (3) Años
 (Vote por Uno)

Brian Stenberg

Monica Mayotte

Requiere firmas de 200 electores para calificar como candidato a Consejo Municipal y para Alcalde.

La Carta Constitucional Municipal dicta que una persona que busca calificar como candidato para Consejo Municipal, incluso para Alcalde, tiene que pagar un honorario clasificatorio. La propuesta a la enmienda (a partir del 1ro de abril de 2021), elimina dicho honorario y en su lugar requiere que los candidatos sometan una Petición con firmas de 200 o más votantes inscritos en el municipio, y establece que el procedimiento relacionado con la petición de firmas será adoptado por ordenanza.

¿Debe enmendarse la Carta Constitucional?

Yes / Si

No / No

Proposed Charter Amendment 1
 Propuesta de Enmienda a la Carta Constitucional 1

Amending the Residency Requirements for City Council Candidates (Including Candidates for Mayor)

The City Charter currently provides that a person seeking to qualify as a candidate for City Council, including candidates for Mayor, must be a city resident for at least 30 days before the first day of the qualifying period. The proposed amendment regarding residency (to be effective April 1, 2021), lengthens the residency period to one year, disqualifies persons with a non-City homestead exemption, and provides that proof of residency will be established by ordinance.

Shall the Charter be Amended?

Enmienda a los requisitos de residencia para los candidatos al Consejo Municipal (incluye a los candidatos para Alcalde)

La Carta Constitucional Municipal actualmente dicta que una persona que busca calificar como candidato para consejo municipal, incluso los candidatos para alcalde, tiene que ser residente del municipio por lo menos 30 días antes del primer día del periodo calificado. La propuesta de enmienda en lo relacionado con la residencia (a partir del 1ro de abril de 2021), prolonga el período de residencia a un año, descalifica a personas con la exención de la propiedad fuera del municipio, y establece que hay que presentar prueba de residencia, conforme a la ordenanza.

¿Debe enmendarse la Carta Constitucional?

Yes / Si

No / No

Amending the Residency Requirements for City Council Candidates (Including Candidates for Mayor)

The City Charter currently provides that a person seeking to qualify as a candidate for City Council, including candidates for Mayor, must be a city resident for at least 30 days before the first day of the qualifying period. The proposed amendment regarding residency (to be effective April 1, 2021), lengthens the residency period to one year, disqualifies persons with a non-City homestead exemption, and provides that proof of residency will be established by ordinance.

Shall the Charter be Amended?

Enmienda a los requisitos de residencia para los candidatos al Consejo Municipal (incluye a los candidatos para Alcalde)

La Carta Constitucional Municipal actualmente dicta que una persona que busca calificar como candidato para consejo municipal, incluso los candidatos para alcalde, tiene que ser residente del municipio por lo menos 30 días antes del primer día del periodo calificado. La propuesta de enmienda en lo relacionado con la residencia (a partir del 1ro de abril de 2021), prolonga el período de residencia a un año, descalifica a personas con la exención de la propiedad fuera del municipio, y establece que hay que presentar prueba de residencia, conforme a la ordenanza.

¿Debe enmendarse la Carta Constitucional?

Yes / Si

No / No

SAMPLE BALLOT - MUESTRA DE BOLETA

Official Municipal Election Ballot / Boleta Oficial Elección Municipal
 March 9, 2021 / 9 de marzo 2021
 Palm Beach County, Florida / Condado de Palm Beach, Florida
 City of South Bay / Ciudad de South Bay

- Instructions: To vote, fill in the oval completely ● next to your choice. Use black ballpoint pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ● próximo a su selección. Use bolígrafo negro.
- Si comete un error, solicite una nueva boleta. No borre o realice otras marcas, o su voto puede no ser computado.

City of South Bay
 Ciudad de South Bay

City Commission, Seat 2
 (Vote for One)

Comisionado elegido en representación del escaño "2"
 (Vote por Uno)

Joe Kyles

Allen J. Davis

City of South Bay
 Ciudad de South Bay

City Commission, Seat 4
 (Vote for One)

Comisionado elegido en representación del escaño "4"
 (Vote por Uno)

Barbara A. King

Betty Barnard

YOUR POLLING LOCATION is listed on your Voter ID Card. You must notify the Elections Office if you move from the address listed on your Voter ID Card. If you are unsure of the polling location of your new Precinct, call 561-656-6200.

The polls are open from 7:00 A.M. to 7:00 P. M. on Election Day.

SU CENTRO ELECTORAL está nombrado en su Tarjeta de Identificación Electoral. Tendrá que informar a la Oficina de Elecciones si se muda de la dirección nombrada en su Tarjeta de Identificación Electoral. Si no está seguro del lugar donde debe votar en su nuevo distrito electoral, llame al 561-656-6200.

LAS URNAS ESTAN ABIERTAS DE LAS 7 AM A LAS 7 PM EL DIA DE LAS ELECCIONES.

CURRENT AND VALID PICTURE AND SIGNATURE ID IS REQUIRED when you go to your polling place to vote. Each elector is required to present a current and valid Florida Driver's License, a Florida Identification Card, or any other acceptable picture ID listed under F.S. 101.043.

SE REQUIERE IDENTIFICACION VALIDA Y VIGENTE CON SU FOTOGRAFIA Y FIRMA cuando usted va a los centros de votación a emitir su voto. Cada elector debera presentar la licencia de conducir de la Florida, Tarjeta de identificación de la Florida válida y vigente o cualquier otra identificación con foto aceptable bajo la lista del FS 101.043.

WF0000561023-01

YOUR POLLING LOCATION is listed on your Voter ID Card. You must notify the Elections Office if you move from the address listed on your Voter ID Card. If you are unsure of the polling location of your new Precinct, call 561-656-6200.

The polls are open from 7:00 A.M. to 7:00 P. M. on Election Day.

SU CENTRO ELECTORAL está nombrado en su Tarjeta de Identificación Electoral. Tendrá que informar a la Oficina de Elecciones si se muda de la dirección nombrada en su Tarjeta de Identificación Electoral. Si no está seguro del lugar donde debe votar en su nuevo distrito electoral, llame al 561-656-6200.

LAS URNAS ESTAN ABIERTAS DE LAS 7 AM A LAS 7 PM EL DIA DE LAS ELECCIONES.

CURRENT AND VALID PICTURE AND SIGNATURE ID IS REQUIRED when you go to your polling place to vote. Each elector is required to present a current and valid Florida Driver's License, a Florida Identification Card, or any other acceptable picture ID listed under F.S. 101.043.

SE REQUIERE IDENTIFICACION VALIDA Y VIGENTE CON SU FOTOGRAFIA Y FIRMA cuando usted va a los centros de votación a emitir su voto. Cada elector debera presentar la licencia de conducir de la Florida, Tarjeta de identificación de la Florida válida y vigente o cualquier otra identificación con foto aceptable bajo la lista del FS 101.043.

WF0000561023-01